

“VERIFONE VX-675”  
TÖLEG TERMINALYNY ULANMAK  
BOÝUNÇA GÖZÜKDIRIJI

*(SÖWDA WE HYZMAT NOKATLARYNYŇ IŞGÄRLERI ÜÇIN)*

# “Altyn asyr”, “Millikart”, “VISA” we “MasterCard” bank kartlary bilen harytlar we hyzmatlar üçin geçirilýän nagt däl hasaplaşyklarda töleg terminalyny ulanmak boýunça gözükdiriji



## 1. “Töleg” amaly

TÖLEGIŇ MÖÇBERI:  
PUL MÖÇBERINI GIRIZIŇ:  
0.00 TMT

- Karty töleg terminalynyň ýörite niýetlenen ýerine ýerleşdiriň;
- Töleg möçberini giriziň;
- Tölegi tassyklamak üçin **ÝAŞYL** düwmä basyň;
- Töleg möçberini düzeltmek üçin **SARY** düwmä basyň, amaly yzyna gaýtarmak üçin bolsa **GYZYL** düwmä basyň;
- Müşderi tarapyndan PIN-kodyň girizilmegini üpjün ediň;
- PIN-kody tassyklamak üçin **ÝAŞYL** düwmä basyň;
- PIN-kody düzeltmek üçin **SARY** düwmä basyň, amaly yzyna gaýtarmak üçin bolsa **GYZYL** düwmä basyň;
- Amal tassyklanandan soňra 2 sany çek çap edilýär, olaryň biri kassirde galýar, beýlekisi bolsa bank karty bilen müşderä berilýär.

## 2. “Ýatyrmak” amaly

- Menýu girmek üçin **GYZYL** düwmä basyň;
- “Ýatyrmak” amaly saýlaň we **ÝAŞYL** düwmä basyň;
- Suratda görkezilişi ýaly, çegiň belgisini giriziň we **ÝAŞYL** düwmä basyň;
- Girizilen talap tassyklanandan soň **ÝAŞYL** düwmä basyň;
- Amaly ýatyrmagyň pul möçberini barlaň;
- Amaly ýatyrmagy tassyklamak üçin “HAWA” ýazgysyny saýlaň we çegi alyň;
- Töleg terminalyny adaty, işjeň ýagdaýyna geçirmek üçin “ÝOK” ýazgysyny saýlaň.



## 3. “Galyndyny anyklamak” amaly

- **GYZYL** düwmä basyň;
- Terminalda “#75” belgileri yzygiderli aýlap, **ÝAŞYL** düwmä basyň;
- Kartyňyzy giriziň (serwere baglanandan soň, terminal kart hasabyndaky galyndy barada çegi çap eder).

## 4. Kassany ýapmak tertibi. “Netijeleri deňşdirmek” amaly

Söwda-hyzmat ediş nokadynyň kassasy ýapylmazdan öň, gündelik tertipde “Netijeleri deňşdirmek” amalyny ýerine ýetirmek zerurdyr.

- “#” düwmesine basyň;
- Menýuda “Amallar” ýazgysyny saýlap, **ÝAŞYL** düwmä basyň.
- Menýuda “Bukja” ýazgysyny saýlap, **ÝAŞYL** düwmä basyň.
- Menýuda “Netijeleri deňşdirmek” ýazgysyny saýlap, **ÝAŞYL** düwmä basyň.

### Bellik!

Eger “Netijeleri deňşdirmek” amaly şol gün sagat 16:00-a çenli ýerine ýetirilen bolsa, ähli edilen tölegler söwda- hyzmat ediş nokadynyň hasaplaşyk hasabyna şol günki amal günü bilen kabul edilýär.

Eger kassa ýapylýan wagtynda “Netijeleri deňşdirmek” amaly ýerine ýetirilmedik bolsa, ýa-da amal şol gün sagat 16:00-dan soň edilen bolsa, ähli tölegler indiki amal gününde jemlenilýär.

Gündelik edilen amallaryň hasabatlary “Netijeleri deňşdirmek” amaly edilmänkä ýerine ýetirilmeli. “Netijeleri deňşdirmek” amaly ýerine ýetirilenden soň, gündelik amallar boýunça maglumatlar gaýtarylmasyz görnüşde, awtomatiki usulda terminalyň ýadyndan öçürilýär.

# Инструкция по использованию платёжного терминала для оплаты товаров и услуг по средствам банковских карт “Altyn Asyr”, “VISA”, “Millikart”, “MasterCard”(на примере терминала VERIFONE)



## 1.Операция «ОПЛАТА»:

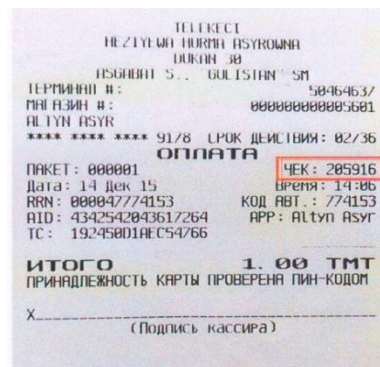
СУММА ОПЛАТЫ. ВВЕДИТЕ СУММУ:	0.00 TMT
---------------------------------	----------

- Вставьте карту в платёжный терминал;
- Введите **СУММУ ОПЛАТЫ**;
- Для подтверждения оплаты нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- Для редактирования суммы нажмите **ЖЁЛТУЮ** КЛАВИШУ, для отказа от операции нажмите **КРАСНУЮ** КЛАВИШУ;
- Клиент вводит ПИН-код;
- Для подтверждения ПИН-кода нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- Для редактирования ПИН-кода нажмите **ЖЁЛТУЮ** КЛАВИШУ, для отказа от операции нажмите **КРАСНУЮ** КЛАВИШУ;
- После подтверждения операции, выводятся на печать 2

чека, один из которых с подписью клиента остаётся у кассира, а второй чек вместе с картой передаётся клиенту.

## 2.Операция «ОТМЕНА»

- Нажмите на **КРАСНУЮ** КЛАВИШУ для входа в меню;
- Выберите операцию «ОТМЕНА» и нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- Введите номер чека (как показано на рисунке) и нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- После авторизации запроса, нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- Проверьте правильность суммы для отмены;
- Выберите «ДА» для подтверждения отмены операции и возьмите чек;
- Выберите «НЕТ» для возврата терминала в дежурный режим.



## 3. Операция «ЗАПРОС БАЛАНСА»

- Нажмите **КРАСНУЮ** КЛАВИШУ ;
- Наберите на терминале комбинацию «#75» и нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ ;
- Вставьте карту (после успешного соединения с сервером терминал распечатает чек с остатком средств на банковской карте).

## 4.Процедура закрытия кассы. Операция «Сверка итогов».

**Ежедневно до закрытия кассы Торгово-сервисного предприятия необходимо выполнять операцию «Сверка итогов».**

- Нажмите на кнопку «#» ;
- Выберите пункт в меню «ОПЕРАЦИИ» и нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- Выберите пункт в меню «ПАКЕТ» и нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;
- Выберите пункт в меню «СВЕРКА ИТОГОВ» и нажмите **ЗЕЛЁНУЮ** КЛАВИШУ;

### **ПРИМЕЧАНИЕ ВАЖНО!**

Если операция «Сверка итогов» выполнена до **16:00 текущего дня**, то все проведенные платежи зачисляются на счёт Торгово-сервисного предприятия текущим банковским днём.

Если при закрытие кассы операция «Сверка итогов» не проведена или была проведена **после 16:00**, то все проведенные платежи суммируются на следующий банковский день.

Все предварительные отчёты о проведенных за день операциях необходимо выполнить до проведения операция «Сверка итогов». После выполнения операции «Сверка итогов», данные о проведенных за день операциях автоматически/безвозвратно уничтожаются с памяти платёжного терминала.